

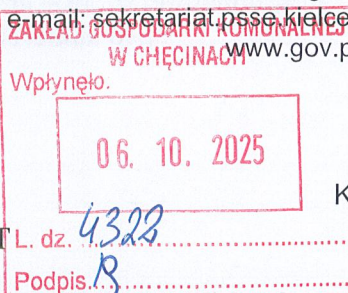


PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W KIELCACH

ul. Skibińskiego 4, 25 – 819 Kielce
tel: 41 3454622, fax: 41 3454623, e-mail: sekretariat.psse.kielce@sanepid.gov.pl,
www.gov.pl/web/psse-kielce

NHS.9020.21.517.2025

KOMUNIKAT



Kielce, 2025-10-06

Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kielcach
z dnia 06.10.2025r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dotyczący wodociągu
publicznego Bolmin zaopatrującego Bolmin, Jedlnica, Milechowy, Wymysłów

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach, na podstawie § 26 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294), po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w okresie od 1 stycznia 2024r. do 21 sierpnia 2024r. w ramach nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i kontroli wewnętrznej jakości wody realizowanej przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne oraz wnioskiem zarządcy wodociągu Bolmin, gm. Chęciny tj. Zakładu Gospodarki Komunalnej w Chęcinach, ul. Małogoska 13 dotyczącym udzielenia zgody na odstępstwo z dnia 08.08.2024r. Znak: ZGK.7011.376.2024, uzupełnionym pismem z dnia 26.08.2024r. wraz z załączoną ekspertyzą prof. dr hab. inż. Izabeli Zimoch oraz dr hab. inż. Iwony Kłosok - Bazan, prof. PO z Politechniki Śląskiej pn. "Ocena wpływu na zdrowie konsumentów podwyższonych stężeń azotanów w wodzie wtłaczanej do Systemu Zaopatrzenia w wodę w miejscowości Bolmin, gm. Chęciny",

informuje:

- **Wygaśnięciu ulega komunikat z dnia 20.09.2024r.,** dotyczący wykorzystywania przez konsumentów wody z wodociągu publicznego Bolmin.
- W dniu 20.09.2024r. udzielono pierwszej zgody na odstępstwo od dopuszczalnej zawartości azotanów do maksymalnej wartości 72 mg NO₃/dm³ w wodzie z urządzeń wodociągowych wodociągu Bolmin gm. Chęciny do dnia 09.08.2027r.
- Stwierdzono przydatność wody do spożycia przez ludzi na warunkach przyznanego odstępstwa.

Ponadto informuje, że:

- zawartość azotanów w okresie od 8 sierpnia 2024r. do 6 października 2025r. wahała się od 44 mg NO₃/dm³ do 63 mg NO₃/dm³. Stężenie azotanów w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi nie powinno przekraczać 50 mg NO₃/dm³.
- aktualnie woda z wodociągu publicznego Bolmin, pomimo przekroczenia wartości **parametrycznych, nie stanowi potencjalnego zagrożenia zdrowotnego dla osób dorosłych – wyliczonym granicznym bezpiecznym stężeniem azotanów w wodzie do picia dla osób dorosłych jest poziom 105 mg NO₃/dm³;**
- **woda z wodociągu publicznego Bolmin nie może być wykorzystywana do picia oraz do przygotowywania pokarmów dla kobiet w ciąży oraz matek karmiących, noworodków i niemowląt;**
- możliwe jest stosowanie domowych filtrów do usuwania azotanów;
- zaleca się stosowanie w diecie dzieci do 3 roku życia produktów o niskiej zawartości azotanów – głównym źródłem azotanów w diecie są warzywa i peklowane mięso;
- zaleca się stosowanie w diecie składników o właściwościach przeciwutleniających takich jak kwas askorbinowy, zielona herbata czy kakao, produkty z dużą zawartością witaminy C, E i A;
- woda z urządzeń wodociągowych wodociągu Bolmin może być wykorzystywana do celów higienicznych, także w przypadku noworodków i niemowląt;
- zaleca się podgrzewać wodę tylko do momentu osiągnięcia temperatury wrzenia, ponieważ dłuższe gotowanie wody może powodować koncentrację azotanów;
- Gmina Chęciny oraz Zakład Gospodarki Komunalnej w Chęcinach decyzją PPIS w Kielcach zostali zobowiązani do zapewnienia wody o odpowiedniej jakości (butelkowanej) do picia i przygotowania posiłków dla kobiet w ciąży oraz matek karmiących, noworodków i niemowląt;
- jakość wody w wodociągu publicznym Bolmin jest stale monitorowana.

**Komunikat wydaje się w celu poinformowania konsumentów
o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.**

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach zapewnia konsumentom doradztwo
w przedmiotowej sprawie od poniedziałku do piątku w godz. 7³⁰ - 15⁰⁰
pod numerem telefonu 41 345 46 22**

Podpis

Grażyna Majewska

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach
2025-10-06